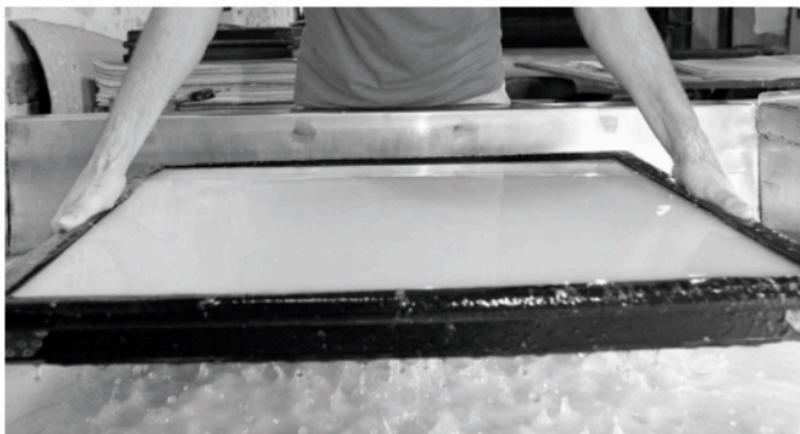


2022

# Le MOULIN DU GOT

DE LA PÂTE À PAPIER À LA FEUILLE IMPRIMÉE



DÉCOUVREZ 500 ANS DE SAVOIR-FAIRE

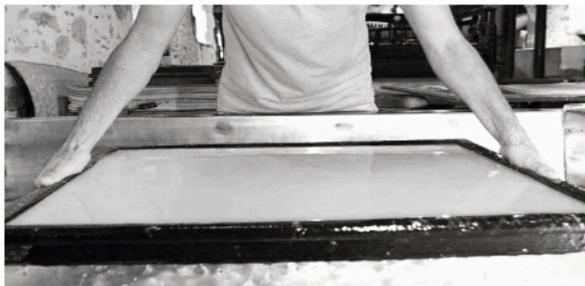
VISITES EN FAMILLE - ATELIERS CRÉATIFS - EXPOSITIONS

FAMILY VISITS - CREATIVE WORKSHOP - EXHIBITIONS



# La PAPETERIE

LA NAISSANCE D'UNE FEUILLE DE PAPIER



Dans leur atelier, les papetiers fabriquent aujourd'hui des papiers nobles en utilisant les gestes et le matériel d'autrefois.

Toute l'année, ils produisent artisanalement, à partir de chanvre, de lin et de coton, des feuilles blanches ou de couleur à la main. Sur la machine du XIX<sup>e</sup> siècle ils créent notamment des cartons d'art et du papier "smocks" pour luminaires. Entre tradition et création, les papetiers perpétuent et inventent des papiers uniques.



*Nowadays in their workshops, papermakers manufacture high-quality paper using gestures and materials from the old days. All year round, they produce white or coloured sheets of paper using hemp, flax and cotton. Everything is handmade. On a machine from the nineteenth century, they create art cardboards and "smocks" paper for lamps among others. Between tradition and creation, papermakers carry on a know-how and invent unique papers.*

# L'IMPRIMERIE

DE GUTENBERG À AUJOURD'HUI



Les typographes et imprimeurs travaillent pour des particuliers, artistes, éditeurs, entreprises ou administrations en utilisant des savoir-faire séculaires. Ici les compositions à la main ou sur la formidable linotype sont faites en plomb avant que le papier ne soit encré sur les presses anciennes.

L'atelier est ouvert aux auteurs et artistes désireux de participer à la naissance de leurs créations.



*Typographers and printers work for private individuals, artists, publishers, companies or administration using know how hundred years old.*

*Here, arrangements made by hand or on the Linotype are made with lead before paper is then inked on the old printing press.*

*The workshop is open to authors and artists willing to witness the birth of their creations.*

# CALENDRIER d'OUVERTURES

- Boutique et Exposition
- Boutique uniquement
- Fermé
- Visite guidée à 10h30 et de 14h15 à 17h15 \*
- Visite guidée de 14h15 à 17h15\* (\*17h15 étant le départ de la dernière visite)
- Visite guidée à 15h00
- Visite guidée à 14h30 et 16h00

Boutique ouverte du 15 janvier au 23 décembre  
du mardi au vendredi et aux jours des visites guidées

| février |    |    |    |    |    |    | mars |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| L       | M  | M  | J  | V  | S  | D  | L    | M  | M  | J  | V  | S  | D  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|         |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5    | 6  |    |    |    |    |    |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |    |    |    |    |    |
| 7       | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 7    | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21      | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 21   | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

| avril |    |    |    |    |    |    | mai |    |    |    |    |    |    | juin |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|-------|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| L     | M  | M  | J  | V  | S  | D  | L   | M  | M  | J  | V  | S  | D  | L    | M  | M  | J  | V  | S  | D  |    |    |    |    |    |    |    |
|       |    |    |    | 1  | 2  | 3  |     |    |    |    | 1  |    |    |      |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |    |    |    |    |    |    |    |
| 4     | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 2   | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 6    | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18    | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 16  | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 20   | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |    |
| 25    | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    | 23  | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 27   | 28 | 29 | 30 |    |    |    | 30 | 31 |    |    |    |    |    |

| juillet |    |    |    |    |    |    | août |    |    |    |    |    |    | sept. |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---------|----|----|----|----|----|----|------|----|----|----|----|----|----|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| L       | M  | M  | J  | V  | S  | D  | L    | M  | M  | J  | V  | S  | D  | L     | M  | M  | J  | V  | S  | D  |    |    |    |    |    |    |    |
|         |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 1    | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 1     | 2  | 3  | 4  | 5  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 4       | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 8    | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 5     | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 18      | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 15   | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 19    | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |
| 25      | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 22   | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 26    | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    | 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

| oct. |    |    |    |    |    |    | nov. |    |    |    |    |    |    | déc. |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|------|----|----|----|----|----|----|------|----|----|----|----|----|----|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| L    | M  | M  | J  | V  | S  | D  | L    | M  | M  | J  | V  | S  | D  | L    | M  | M  | J  | V  | S  | D  |    |    |    |    |    |    |    |
|      |    |    |    |    | 1  | 2  |      |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5    | 6  |    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |    |    |    |    |    |
| 3    | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 7    | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 5    | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 10   | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 14   | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 12   | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 17   | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 21   | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 20   | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |
| 24   | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 28   | 29 | 30 |    |    |    | 26 | 27   | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 31   |    |    |    |    |    |    |      |    |    |    |    |    |    |      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

# Les ATELIERS

POUR TOUS, TOUTE L'ANNÉE

# créatifs

Réservation obligatoire, nombre limité d'inscriptions

## AVRIL

### Mardi 19 avril

**Les p'tits tableaux** Séances à 10h, 14h, 15h et 16h  
Animé par Joëlle Comencini - Impression d'un dessin en relief (gaufrage) à réaliser à partir d'éléments graphiques et impression sur presse à bras.

Tarif : 10 € par enfant

**POUR LES 5 - 10 ANS**

### Mercredi 20 avril

**Émail à l'oeuf** De 15h00 à 16h30  
Création de petits tableaux à partir d'une technique ludique et originale permettant d'imiter le travail des émailleurs.

Tarif : 14 € par enfant

**À PARTIR DE 8 ANS**

### Jeudi 21 Avril

**Vitrail de papier** De 15h00 à 16h30  
Réalisation sur papier transparent d'une petite enluminure à la façon des vitraux du Moyen-Âge.

Tarif : 14 € par enfant

**À PARTIR DE 8 ANS**

### Vendredi 22 Avril

**Les p'tits trous** De 15h00 à 16h30  
Fabrication de petits photophores en papier, la lumière révélant un motif réalisé par des petits trous dans le papier.

Tarif : 14 € par enfant

**À PARTIR DE 8 ANS**

### Samedi 23 Avril

**Peinture japonaise** De 14h30 à 17h30  
Animé par Lorine Caumartin  
Thème « oiseaux dans les bambous ».

Tarif : 47 €

**ADULTES - ADOLESCENTS**

### Mardi 26 Avril

**Émail à l'oeuf** De 15h00 à 16h30  
Création de petits tableaux à partir d'une technique ludique et originale permettant d'imiter le travail des émailleurs.

Tarif : 14 € par enfant

**À PARTIR DE 8 ANS**

### Mercredi 27 Avril

**Papier kazo et filigrane** De 14h30 à 16h00  
Animé par Jean-Michel Letellier grand spécialiste du papier japonais réalisé à partir d'écorces de mûrier.  
Vous apprendrez à fabriquer du papier selon la méthode japonaise et vous interviendrez sur la feuille humide pour créer des filigranes.

Tarif : 55 €

**ADULTES - ADOLESCENTS**

### Jeudi 28 et Vendredi 29 Avril

**Création BD / Manga** De 15h00 à 17h00  
Avec l'école du Crayon de Bois, invente et dessine tes personnages de bande dessinée et leurs aventures.

Tarif : 40 € les deux jours

**À PARTIR DE 8 ANS**

### Samedi 30 Avril

**Jeux de transparence** De 15h00 à 16h30  
Animé par l'illustrateur Lilian Coquillaud.  
Fabrique ton papier calqué et réalise une illustration par jeux de transparence. Cet atelier sera l'occasion de réaliser soi-même du calque, à partir de papier coloré et d'huile de tournesol. Puis en s'inspirant de photos de magazines, l'artiste propose aux participants de construire un dessin en jouant avec la transparence, la superposition du support et des outils à dessins.

Tarif : 20 €

**À PARTIR DE 8 ANS**

## MAI

### Mercredi 4 Mai

**Vitrail de papier** De 15h00 à 16h30  
Réalisation sur papier transparent d'une petite enluminure à la façon des vitraux du Moyen-Âge.

Tarif : 14 € par enfant

**À PARTIR DE 8 ANS**

### Samedi 7 et Dimanche 8 Mai

**Enluminure** De 9h00 à 18h00  
Animé par Denis Girard.  
Initiation à la technique médiévale de décor sur parchemin qui sublimait les ouvrages d'auteurs.  
Matériel fourni, pique-nique sorti du panier.

Tarif : 110 € les deux jours

**ADULTES - ADOLESCENTS**

## JUIN

### Samedi 4, Dimanche 5 et Lundi 6 Juin

**Enluminure** De 9h00 à 18h00  
Animé par Denis Girard.  
Initiation à la technique médiévale de décor sur parchemin qui sublimait les ouvrages d'auteurs.  
Matériel fourni, pique-nique sorti du panier.

Tarif : 150 € les trois jours

**ADULTES - ADOLESCENTS**

Samedi 11 Juin

Apéro conté et pique-nique

«La light du Borgot» un spectacle humoristique du conteur québécois Cédric LANDRY

**ADULTES - ENFANTS À PARTIR DE 10 ANS**

RDV au Moulin du Got à 11h30

Apéritif et spectacle offert par la bibliothèque municipale C-E Clancier de St Léonard dans le cadre du festival «Au bout du conte» en partenariat avec la Bibliothèque Départementale de la Haute-Vienne.

Apportez votre pique-nique pour prolonger le moment convivial et profitez à 14h de la visite de l'exposition «Lumière et transparence» du Moulin du Got.

Réservation obligatoire.

Samedi 18 Juin

Peinture japonaise De 14h30 à 17h30

Animé par Loirine Caumartin

Tarif : 47 €

**ADULTES - ADOLESCENTS**

## JUILLET

Tous les mercredis du 13 au 27 Juillet

Atelier Les mains à la pâte !

**POUR TOUTE LA FAMILLE - À PARTIR DE 3 ANS**

Fabrication à la main et séchage d'une feuille de papier. Atelier en libre service ouvert de 9h45 à 11h45.

Durée 15 min / Tarif : 3 €

Tous les jeudis du 21 au 28 Juillet

Atelier Papier Marbré

**À PARTIR DE 6 ANS**

Découvrez la technique du papier marbré à partir d'encre de couleur et de mousse à raser

de 10h30 à 12h00

Tarif : 14 € / 8 participants maximum

Tous les vendredis du 15 au 29 Juillet

Faites bonne impression !

**POUR TOUTE LA FAMILLE - À PARTIR DE 3 ANS**

Vous choisissez une gravure que vous imprimerez manuellement. Atelier en libre service ouvert de 9h45 à 11h45.

Durée 15 min / Tarif : 3 €

Mardi 26 Juillet

Paysage de porcelaine

Atelier découverte

De 10h30 à 12h00 et de 14h00 à 15h30

**ADULTES - ADOLESCENTS**

Avec l'artiste Anne Merlet, vous pourrez créer votre paysage, naïf, bucolique... en papier porcelaine à l'image de ses œuvres présentées dans l'exposition.

(Cuisson haute température 1380 degrés par l'artiste, créations finies à récupérer après cuisson quelques jours plus tard)

Tarif : 55 €

Jeudi 28 et Vendredi 29 Juillet

Création BD / Manga De 15h00 à 17h00

Avec l'école du Crayon de Bois, invente et dessine tes personnages de bande dessinée et leurs aventures.

Tarif : 40 € les deux jours

**À PARTIR DE 8 ANS**

## AOÛT

Tous les mercredis du 3 au 24 Août

Atelier Les mains à la pâte !

**POUR TOUTE LA FAMILLE - À PARTIR DE 3 ANS**

Fabrication à la main et séchage d'une feuille de papier. Atelier en libre service ouvert de 9h45 à 11h45.

Durée 15 min / Tarif : 3 €

Tous les jeudis du 4 au 25 Août

Atelier Papier Marbré

**À PARTIR DE 6 ANS**

Découvrez la technique du papier marbré à partir d'encre de couleur et de mousse à raser

de 10h30 à 12h00

Tarif : 14 € / 8 participants maximum

Tous les vendredis du 5 au 26 Août

Faites bonne impression !

**POUR TOUTE LA FAMILLE - À PARTIR DE 3 ANS**

Vous choisissez une gravure que vous imprimerez manuellement. Atelier en libre service ouvert de 9h45 à 11h45.

Durée 15 min / Tarif : 3 €

Mercredi 3 Août

Jeux de transparence De 15h00 à 16h30

Animé par l'illustrateur Lillian Coquilaud.

Fabrique ton papier calque et réalise une illustration par jeux de transparence. Cet atelier sera l'occasion de réaliser soi-même du calque, à partir de papier coloré et d'huile de tournesol. Puis en s'inspirant de photos de magazines, l'artiste propose aux participants de construire un dessin en jouant avec la transparence, la superposition, du support et des outils à dessins.

Tarif : 20 €

**À PARTIR DE 8 ANS**

Jeudi 25 et Vendredi 26 Août

Création BD / Manga De 15h00 à 17h00

Avec l'école du Crayon de Bois, invente et dessine tes personnages de bande dessinée et leurs aventures.

Tarif : 40 € les deux jours

**À PARTIR DE 8 ANS**

## OCTOBRE

Samedi 15 Octobre

Peinture japonaise De 14h30 à 17h30

Animé par Loirine Caumartin

Thème « oiseaux dans les bambous ».

Tarif : 47 €

**ADULTES - ADOLESCENTS**

Samedi 22 Octobre

Paysage de porcelaine

Atelier découverte

De 10h30 à 12h00 et de 14h00 à 15h30

**ADULTES - ADOLESCENTS**

Avec l'artiste Anne Merlet, vous pourrez créer votre paysage, naïf, bucolique... en papier porcelaine à l'image de ses œuvres présentées dans l'exposition.

(Cuisson haute température 1380 degrés par l'artiste, créations finies à récupérer après cuisson quelques jours plus tard)

Tarif : 55 €

Mardi 25 Octobre

Les p'tits tableaux Séances à 10h, 14h, 15h et 16h  
Animé par Joëlle Comencini - Impression d'un dessin en relief (gauffrage) à réaliser à partir d'éléments graphiques et impression sur presse à bras.

Tarif : 10 € par enfant

**POUR LES 5 - 10 ANS**

Mercredi 26 Octobre

Émail à l'oeuf De 15h00 à 16h30

Création de petits tableaux à partir d'une technique ludique et originale permettant d'imiter le travail des émailleurs.

Tarif : 14 € par enfant

**À PARTIR DE 8 ANS**

Jeudi 27 Octobre

Vitrail de papier De 15h00 à 16h30

Réalisation sur papier transparent d'une petite enluminure à la façon des vitraux du Moyen-Âge.

Tarif : 14 € par enfant

**À PARTIR DE 8 ANS**

Jeudi 27 Octobre

« Francis Chigot  
et l'art du vitrail au XX<sup>ème</sup> siècle »  
Conférence

À 18h00

**ADULTES**

Mme Tandeau de Marsac, historienne et auteure, petite fille de Francis Chigot, retracera la carrière de ce grand maître verrier dont les œuvres ornent de grands monuments du patrimoine en France et à l'étranger. Elle évoquera aussi la place du papier et du carton dans le processus de création des vitraux...

Tarif : 5 €

Gratuit pour les adhérents du Moulin du Got

Vendredi 28 Octobre

Création BD / Manga De 15h00 à 17h00

Avec l'école du Crayon de Bois, invente et dessine tes personnages de bande dessinée et leurs aventures.

Tarif : 20 € les deux jours

**À PARTIR DE 8 ANS**

Samedi 29 Octobre

Fabrication de papier kozo et filigrane

Deux séances au choix : 14h30-16h00 ou 16h30-18h00

Animé par Jean-Michel Letellier grand spécialiste du papier japonais réalisé à partir d'écorces de mûrier. Vous apprendrez à fabriquer du papier selon la méthode japonaise et vous interviendrez sur la feuille humide pour créer des filigranes.

Tarif : 55 €

**ADULTES - ADOLESCENTS**

## NOVEMBRE

Jeudi 3 Novembre

Émail à l'oeuf De 15h00 à 16h30

Création de petits tableaux à partir d'une technique ludique et originale permettant d'imiter le travail des émailleurs.

Tarif : 14 € par enfant

**À PARTIR DE 8 ANS**

Vendredi 4 Novembre

Vitrail de papier De 15h00 à 16h30

Réalisation sur papier transparent d'une petite enluminure à la façon des vitraux du Moyen-Âge.

Tarif : 14 € par enfant

**À PARTIR DE 8 ANS**

Vendredi 11 et Samedi 12 Novembre

Enluminure De 9h00 à 18h00

Animé par Denis Girard.

Initiation à la technique médiévale de décor sur parchemin qui sublimait les ouvrages d'autrefois. Matériel fourni, pique-nique sorti du panier.

Tarif : 110 € les deux jours

## DÉCEMBRE

Mercredi 21 Décembre

Jeudi 22 Décembre

Vendredi 23 Décembre

Cartes de vœux imprimées

De 15h00 à 16h30

**À PARTIR DE 6 ANS**

Sur le thème de Noël, choisissez vos motifs et décors et imprimez-les sur des papiers originaux.

Tarif : 14 €

# NOUVEAUTÉ

Entre tradition et innovation, des artisans d'art ont relevé le défi technique et artistique d'associer le papier au vitrail, à la porcelaine et à l'émail.

Dans une mise en scène unique, à la fois atelier et écrin, on découvre une cinquantaine d'œuvres originales où la délicatesse et la poésie côtoient l'humour et l'insolite.

Des sculptures en trompe l'oeil aux paysages naïfs de porcelaine en passant par les luminaires au design moderne et épuré ; les propositions artistiques sont inattendues.

Aux côtés d'œuvres historiques et de pièces de collection, les réalisations des artistes étonnent, interrogent et nous émerveillent.



# Le SERVICE ÉDUCATIF

Recevant près de 4000 scolaires de tous niveaux par an, le Moulin du Got dispose d'un service éducatif pour élaborer des projets pédagogiques avec les enseignants et les accompagnateurs de groupes d'enfants et de jeunes.

Nous proposons des visites documentées et adaptées à chaque niveau, avec démonstrations de fabrication et des ateliers d'initiation. Le programme se fait à la carte en fonction du temps et du budget à disposition.

Les visites et ateliers sont conçus et animés par les médiatrices culturelles du Moulin du Got, guides conférencières du Pays d'art et d'histoire de Monts et Barrages.



CONTACT :

Tél. 05 55 57 18 74  
animation@moulindugot.fr  
moulindugot.com

# La BOUTIQUE

UNE FABRICATION ARTISANALE  
AU SERVICE DE VOS envies

Un espace de vente spécialisé dans les thématiques du papier, des arts graphiques, de la calligraphie avec des produits exclusifs au Moulin du Got.

*The quality of handmade manufacture to tickle your fancy.  
Gift shop specialised on paper, graphic arts, calligraphy with exclusive products from Moulin du Got, manufactured on-site by our craftsmen.*



## COMMENT NOUS trouver

### Le Moulin du Got

Entreprise solidaire reconnue d'intérêt général

Le Pénitent

87400 Saint-Léonard-de-Noblat

Tél. 05 55 57 18 74

contact@moulin dugot.fr

moulin dugot.com



Coordonnées GPS  
N45° 51'17" / E01° 27'32"

